

eam quod revocaret depositionem quam fecerat contra Petrum Clerici fratrem dicti Bernardi, et etiam quod diceret si Petrus de Galhaco vel Petrus Ademarii instruxerant eam quod sic deponeret contra Petrum Clerici sicut deposuerat.

Et ipsa respondit dicte Ramunde quod non revocaret illa que deposuerat contra dictum capellanum, quia vera erant, nec diceret quod Petrus de Galhaco eam instruxerat, quia nunquam viderat eum quando dictam depositionem fecit, quod recordetur, nec quod Petrus Ademarii instruxerat eam cum viginti anni essent vel circa quod non viderat dictum Petrum Ademarii quando deposuit contra dictum capellanum.

Et dicta Ramunda respondit quod fatua esset si aliquid de hiis que confessa fuerat revocaret, et nichil plus pertinens dixit. Interrogata si odio, etc... dixit quod non.

Presens confessio seu depositio fuit facta anno, die et presentibus quibus supra.

Anno et die quo supra, Grazida, uxor Petri Licerii quondam de Monte Alionis testis iurata et interrogata contra dictum Bernardum Clerici, dixit quod hoc anno circa festum Penthecostes cum Bernardus Clerici venisset ad carcerem castri de Alamannis et esset in solario secundo turris dicti castri, et ipsa testis cum aliis mulieribus inmuratis esset in camera contigua dicte turris que est super aulam dicti castri, Bernardus Clerici pulsavit ad hostium clausum dicte turris quod est inter dictam cameram et turrim, vocando Grazidam. Et ipsa accedens ad dictum hostium versus sublimen dicti hostii petivit a dicto Bernardo quid volebat, et ipse respondit ei quod diceret Beatrici uxori Othonis de Ecclesia quod revocaret suam confessionem quam fecerat coram dicto domino episcopo, quia, ut dixit, si ipsa revocaret dictam confessionem, « omnes nos essemus liberati de loco isto, quia ipsa fecit malum testimonium contra nos, et magnum malum evenit nobis propter ipsam ». Dixit etiam ei quod sciret cum dicta Beatrice si Petrus Ademarii et Petrus de Galhaco fecerant cum ipsa Beatrice ut dictum suum testimonium faceret contra ipsos de domo eorum, et ipsa respondit dicto Bernardo quod ipsa predicta non afficaret¹ dicte Beatrici nec ei consuleret quod dictam suam confessionem revocaret. Bene diceret ei verba ipsius Bernardi. Dixit etiam ei tunc quod ipsamet revocaret confessionem quam fecerat coram dicto domino episcopo et quod diceret quod Petrus Ademarii eam instruxerat quod illa que confessa fuit confiteretur, cum tamen vera essent, et quod dictam revocationem faceret quando dictus dominus episcopus vel dominus inquisitor ad dictum carcerem veniret, dicens ei quod si predictam revocationem faceret quod ipse rogaret dominos episcopum et

SAK 1030 NK 181/50

pondit quod adhuc satis haberet bona, quia divicie non erant nisi res, et, ut dixit, bis vel ter consimilia verba dixit ei in eodem loco, inducendo eam quod dictam suam confessionem revocaret.

Et ipsa, ut dixit, concessit ei quod bene faceret. Et tamen, ut dixit, non habebat² in voluntate vel proposito quod dictam revocationem sue confessionis faceret vel quod diceret quod Petrus Ademarii eam instruxisset quod dictam confessionem faceret, cum ut dixit, in rei veritate non fuisset instructa per dictum Petrum Ademarii, licet aliquando dictus Petrus Ademarii dixerit quod² timeret dicere veritatem ob timorem capellani de Monte Alionis quondam.

Et postquam dicta verba prima vice fuerant inter ipsam et dictum Bernardum, ipsa accessit ad dictam Beatricem ad fenestram quandam dicti castri, et dixit ei predicta verba dicti Bernardi super revocatione confessionis ipsius Beatricis, tamen dixit ei quod non consulet³ ei quod dictam revocationem faceret. Et ipsa Beatrix respondit ei : « Tace, tace, remove te a dicto Bernardo, quia nunquam diceret tibi nec faciet nisi malum ».

Et deinde eadem die dictus Bernardus iterum vocavit de dicto hostio ipsam testem que loquta fuit cum ipso in dicto loco, et dictus Bernardus interrogavit eam si loquta fuerat cum dicta Beatrice verba que ipse dixerat ei quod diceret dicte Beatrici, et ipsa respondit ei quod sic, set dicta Beatrix non erat contenta de eo, nec alia que ibi esset, et addidit : « Creditis quod aliqua velit se ponere in igne propter vos? ». Et recesserunt ab invicem.

Item dixit quod Fabrissa mater eius dixit ei quod illi Clerici de Monte Alionis cominati fuerant ei propter illa que confessa fuerat contra eos super crimine heresis et dixerunt ei quod adhuc esset combusta.

Et nichil plus pertinens dixit. Interrogata si prece, precio, timore, amore, favore vel odio predicta deposuit vel alias subornata, dixit quod non.

Predicta confessio fuit facta coram dicto domino episcopo in camera predicta episcopali Appamiarum, presentibus testibus supradictis.

Alamanda uxor Petri Guilaberti de Monte Alione, testis iurata et interrogata contra dictum Bernardum Clerici, dixit quod hoc anno, tempore vindemiarum, cum ipsa testis staret iuxta hostium tamen⁵ in qua testis et Aladaycis filia sua iacent, dictus Bernardus Clerici transibat iuxta hostium camere predicte, et cum vidisset ipsam testem, dictus Bernardus Clerici venit ad eam et rogavit ipsam quod loqueretur cum dicta filia sua et rogaret ipsam quod confes-

**P r o t o k o ł
przesłuchania świadka**

8

Przedmiot dnia 24.V. 1948 r o godz. 10²⁵ Ja
sędziowie: *Mikolajczyk, Albin* ze stanu Oosterwuku M.O. w Radgoszczu, działający
za mojej:

1. Polecenia Ob. Wiceprokuratora..... Rejonu Prokurator,
Sądu Okręgowego w *Lanckoro*..... z dnia *24.V.48* L. N. *006374*
wydanego na podstawie art. 20, przeprowadzony w prowadzących K. P. K.
2. art. 257, K. P. K. z podu nieobecności sędziego na miejscu,
wobec że zwłoka groziłaby zanikiem śladu i dowodu przestępstwa,
które do przybycia sędziego ulega zatarciu przez.....
3. Zachowując formalności wym. z art. 253, 235, 240, 256, 260. K. P. K.
przy udziale protokolanta..... *prot. Smulczyk, Albin*
4. Wobec braku świadka..... *ze stanu Rad. M. O. w Radgoszczu*
5. Ktorych oprzedziłem o obowiązku stwierdzenia swymi podpisami,
zgodności protokołu z przebiegiem czynności, przesłuchaniem
wym. w charakterze świadka.
6. Morzność przysięgi, złożonej przez pisane przysięgi.
7. Prawie odmowy zeznań, z przyczyn wym. w art. 104, K. P. K.
8. Odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznanie w wysi art. 104K. P. K.

O s w i a d e z y

Nezywam się.....

Albin Jankowski, Stanisław i Helena z d. Jank

Urodzony dnia.....

25. II. 1907

Wiek.....

W grom.....

Radgoszcz

Wyżnienie.....

wym. Jank

z zawodu.....

rolnik

Zamieszkały w *Radgoszcz* - *ul. 1^a 102* - *grom. Radgoszcz* - *Farmowicki*

W stosunku do stron.....

obcy

W sprawie niniejszy świadom mi jest co następuje:

W dniu 1947. roku odbyłem od ob. *Rad. M. O. w Radgoszcz* zawi. o sprawie

w sprawie *Albin Jankowski* zawi. o sprawie, jak to w sprawie *Albin Jankowski*

z *Stanisław Jankowski* i *Helena z d. Jank* - *wym. Jank* - *wym. Jank* - *wym. Jank*

z *Stanisław Jankowski* i *Helena z d. Jank* - *wym. Jank* - *wym. Jank* - *wym. Jank*

z *Stanisław Jankowski* i *Helena z d. Jank* - *wym. Jank* - *wym. Jank* - *wym. Jank*

Foto

*Przebieg
w sprawie
Albin Jankowski
i Helena z d. Jank
wym. Jank*

unbekannt mit Post, P.P. mit fast mit unbekanntem.
Wiem ich mich nie im System der mir wenig bekannt. P.P.
aber sehr in der Arbeit. Sehr mich nicht ich nicht mit
wenn ich System in dem System nicht ist.
Wichtig so die Systeme mit mich fast unbekannt.
Was ist ein protokolliertes Verfahren in der Arbeit für ein Verfahren

10/14

Im ersten Teil:
Aufbau des Systems

Im zweiten Teil:
Beschreibung der Arbeit

Zusatz:
Hauptteil

№ 101
№ 102
№ 103
№ 104
№ 105

№ 106

№ 107

№ 108

№ 109

№ 110

№ 111

№ 112

№ 113

№ 114

№ 115

№ 116

№ 117

№ 118

№ 119

№ 120

№ 121

№ 122

№ 123

№ 124

№ 125

№ 126

№ 127

№ 128

№ 129

№ 130

№ 131

№ 132

№ 133

№ 134

10

Wził na kój sprawie nie jest mi wiadomym,
Wskazywał na tożsamość nakończony - przed sądownictwem
odpowiedzi.

Przebieg:

Wził. Przybyło do now.

Wzrost:

Przebieg choroby
Przebieg choroby
Przebieg choroby

Przebieg choroby

który
biegie
wyjaś
Imię i
Przezi
Wiek.
Imię i
Przezi
Stan -
Płeć
Miejsc
Wyks
Zawók
Stan i
Służb
Order
Spraw
Zaopa
Ponle

Sprawa T K 260/48

Protokół rozprawy głównej.

Dnia 1 lipca 1949 r.

Sąd Okręgowy w Toruniu

Sprawa Amselwajgi Sypior

oskarżona w 25 art. 1. brk. 9 dm. 31.8.1949

Przewodniczący 550 Obecn: Wł. hajme

Sędziowie: Adam Brackes

Prokurator: Polesna Kowalska

Protokolant: mgr. J. Kucperowicz

Na rozprawę stawili się: opr. Gury Pichnowicz

Wywołano sprawę o godz. min.

Rozprawa odbyła się jawnie.

Na rozprawę stawili się:

Oskarżyciel (prywatny)

jego pełnomocnik

Powód cywilny

jego pełnomocnik

Oskarżony)

Amselwajgi Sypior z dwójki
odm. ceplikiżkami, wazy, szklane garnki do praż.

Ze stron wezwanych na rozprawę nie stawili się:

1) Zbędne wyraży druku należy przekreślić.
2) Obok nazwiska oskarżonego, który stawil się, należy wpisać nazwisko jego obrońcy.
Ar 109 k.p.k. I 1948 r.
3) Osprawy głównej przed sądem okręgowym w I Instancji (art. 230 pkt c k.p.k.)

... , goji sk-me nas puzpita i po stymamniu

the main reason was me trying them. They're better

... i mowed circles, by by living in minimum.

... przed porzuceniem me tryba. Chętnie ustąpię

... do straszenia tylko po symulacji i sam

... . Ma drugi efekt puzno do testów tref

... ? Przez ten kraj, ja jestem wzmocniony do

... , leci po chwili wzdawać i normalizację z tymi

... . Ja ciędy puznał leceję nowa paczka

... przez serce by, leci symulacji i sk mowisz

... Stawia tylko, aby tylko i wyprzedzić

... , goji rólą z osi z ma me puz.

... do domu Stawia tylko a mój z

... . Wprow i po puzosi osi z z, je. Wprow

... osie opowiadać now, je skwierd z' osi skwier

... , je sk-me miska wylec z' skwier.

... przed mi z' młoc do skwier sk-me

... je mng puznał i skwier osierkier.

... osierkier mowisz prz puzgnamiu skwier skwier

... osierkier, do mna młoko i młoko puznawoza

... osierkier puznał. w sk-me.

... osierkier skwier, je sk-me młoko młoko

... osierkier młoko młoko, je z' skwier młoko

... osierkier skwier skwier młoko, je skwier, goji

wohno mu

i biegiuch

inialkowie

niege-zaednic
na puz

osierkier

tanouit osoby

anowiemem Se

tych swiadko

osierkier skwier

osierkier skwier

osierkier skwier

osierkier skwier

osierkier skwier

osierkier skwier

ok - me mawira do ahemne ahinca, je pucunau Bot o
 zycdu. Ego mame, je brist byd wapo uho amhaua bar o
 do nos.

Tepo ahia w hlym u' wghawadhinicy pol
 ok-meg, wicthe wut opawadala, je sth-me gho miedeh
 ahmtho swie w ahom.

ahripawpawi mi mepi mawisi, je ok-me gho mawie
 ahmtho swi me policy.

Ponobyw pumyji jek K. 3.

Sin. Joidy luge, zomage; Pucalsawino mu adz
 ahomawie, e wawidly pocyj; je wupawidno mi me
 zocery wawidly.

Bot sthlye Trounerre styned, jek tuw mawid, ni edog
 u' hiphika mydalo zycduj

ahmtho swi wawidly jek policya jechalo w sthry
 Ahpawidly, ale wj byto ko tip Jomwep ahia hie
 wawidly.

Sin. Ahmtho swi zomage.

Wawidly wupawidno jek wawidly ni jechalo.

je wawidly wupawidno ahmtho swi wawidly w ahmtho swi
 wawidly do wupawidno jechalo. brist mawid maw, je
 hiphika gho w mlygo ni mawidly, je pucawidly gho
 do gho do swi ko mydalo zycduj.

ahmtho swi jek K. 13. zycduj, je gahawidly mawidly je ok-me je pucawidly

Sin. Ahmtho swi

Wawidly wawidly wawidly wawidly wawidly, e wawidly
 me me wawidly wawidly wawidly wawidly.

Bot o
 bar o
 mame

Sin.
 mu
 gho
 miedeh
 mawie

ok-m
 gho
 mawie

ahripawpaw
 mawie

ponobyw
 pumyji

sin. joidy
 luge

ahomawie
 e wawidly

je wupawidno
 mi me

zocery
 wawidly

bot sthlye
 Trounerre

styned
 jek tuw
 mawid
 ni edog
 u' hiphika
 mydalo
 zycduj

... ut - my ... 26
... ut - me ...

celle

honne

epi

oreulu Armeoyowoy

god ho meyozi
pikawini

meo zadowosio ingyulu ok-wi oreulu
Armeoyowoye albasiothu meo zadowoye shawa,
by ok-mei ho Arme uithaw n meyozi me ushameozi
melakasi spisi tukoyade in pual ude shameozi
yolowoyin! kioyo god uithoyt Akhie gin shaw
pachukinoy.

pe shi
MMA

:- meji
ok - meji
yolowoye
mhpachke
pudawis
dowoy mo

meo all

meo Ap

highly

genoy?

down ok

Sąd Okręgowy Wydział VI. Karny
Tarnów, dnia 5 kwietnia 1949 r.
Nr. akt VI. K. 260/48

S E N T E N C J A W Y R O K U

W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ !

Dnia 5 kwietnia 1949 r.

Sąd Okręgowy Wydział VI. Karny w Tarnowie w składzie następującym:

Przewodniczący Sędzia S. O. Wł. Szajna

Żawnicy: Jan Brańka

Bolesław Kumor

Protokolant apl. Mgr. J. Kupiec

w obecności Wiceprokuratora S. O. Mgr. Wł. Kossowskiego - rozpoznawszy
dnia 5 kwietnia 1949 r. sprawę:

Anastazji S i p i ó r, urodzonej 4. III. 1898 w Radgoszczy, córki Józefa
Froncza i Anastazji Bielek, zamieszkałej w Radgoszczy, gospodyni
3 klasy szkoły powszechnej, 4 morgi gruntu, córki rolnika 4 morgi
gruntu nie karanej,

o s k a r ż o n e j o t o, że:

w okresie okupacji niemieckiej w grudniu 1943 roku w Radgoszczy
idąc na rękę władzy Państwa niemieckiego, działała na szkodę osób
poszukiwanych przez władze niemieckie ze względów rasowych w ten
sposób, że doniosła do policji w Radgoszczy iż na strychu jej domu
ukrywają się 3 Żydówki a to Hela, Karolina i Regina Grünowie na
skutek czego policja polska i niemiecka wszczęła poszukiwania na
Grünami, lecz ich nie ujęła dzięki temu, że uprzedzone zostały i
zdążyły zbiec,

to jest o czym, przewidziany w art. 1 dekretu punkt 2 z dnia 31. VIII
1944 r. Dz. U. R. P. Nr. 69 poz. 377/46

p o s t a n o w i ł :

Oskarżoną Anastazję Sipior u n i e w i n n i ć z zarzutu objęte-
go aktem oskarżenia a kosztami z tym związanymi obciążyć Skarb Pań-
stwa. -

U z a s a d n i e n i e :

Oskarżona już wyglądem swoim sprawia wrażenie, że ma się w danym
wypadku do czynienia z osobą upośledzoną a rozmowa z nią umocniła
to przekonanie. -

Przesłuchani świadkowie Brzóska Stanisław, Maria Urbańczyk, Kupiec

Władysław, który zna ją oskarżoną bliżej stwierdzili, że oskarżona jest głupawą, nie jest taką jak inne, jest trochę pomylona, nie-
pozbiertała", każdy się z niej pośmiewa i nikt jej poważnie nie
traktuje. -

Wobec powyższego nabral Sąd przekonania, że zachodzi potrzeba zba-
dania stanu umysłowego oskarżonej. - W tym celu wezwał Sąd dwóch
lekarzy, biegłych sądowych jakich miał do dyspozycji uważając,
że wypadek jest tak prosty i oczywisty, że nie nastarczy większych
trudności. -

Lekarze po zbadaniu oskarżonej Anastazji Sipiór orzekli, co się
niniejszym ustala, że oskarżona Anastazja Sipiór jest dotknięta od
urodzenia niedorozwojem stanu umysłowego, że wszelkie takie bodźce
zewnętrzne jak groźby, strach stan jej potęgują, że dla otoczenia
nie jest niebezpieczną, gdyż zaburzenia występują u niej w zakresie
woli i rozumu a nie w sferze uczucia, że obciążenie dziedziczne u
oskarżonej odegrało wybitną rolę i że jako taka w chwili popełnie-
nia czynu nie była zdolną do rozpoznania znaczenia czynu i pokiero-
wania swym postępowaniem. -

Jest rzeczą notoryjną, że czas w którym czyn został popełniony,
był pełen strachu i groźb ze strony okupanta. -

Opierając się na powyższych ustaleniach tudzież na przepisie art.
17 § 1 K.K. uniewinnił Sąd oskarżoną z oskarżenia. -

Przewodniczący:

/ Mł. Szajna
Sędzia Okręgowy

Kawalik:

Kawalik:

/-/Bolesła Kumor

/-/Jan Brańka

Za zgodność :



L.M.

Nr. akt

Sygn. akt

Rachn

u sprawie

rozpoznane

Dnia

rozpoznaws

dzienie w o

Przewc

Wyplacił z ;

S. Nr 23 k. p. c. 11
Renowiciele o przega

*) Wyrazy ni

M. S. Nr. 117 (

zgodnie prezosi